

# OYFN PRIPETSHIK (DER ALEF-BEYZ) - Musique et Paroles

Mark M. WARSHAWSKY (1840-1907)

harmonisation : Y. Markowicz

1

S  
 Oy - fn pripetshik brent a fay-e - rl - , Un in shtub - is heys. Un der re-be ler-nt  
 Le - rnt kinder, mit groys - khey - shek - , zoy, zog ikh - aykh on, Vers'vet gi-kherfunaykh  
 Az'ivet, kin - der, el - ter ve - rn - , Vet'ir a - leyn - farsh - teyn, Vi - fl in di oysyes  
 Az'ivet, kin - der, dem'gøes she - pn - , Oys-ge-mut - shet zayn, Zolt ir fun di oysyes

A  
 Oy - fn pripetshik brent a fay-e - rl, Un - in shtub is heys. Un - re -  
 Ler-nt, kinder, mit groys - khey - shek, 'zoy, zog ikh aykh on, Ver - gi -  
 Ir - r kin - der, el - ter ve - rn, Ir a - leynfarsh - teyn, Vi - fl  
 Ir vet, kin - der, go - les shle - pn, Oy - sge-mut-shet zayn, Zolt - fun

T  
 8  
 Oy-fn pripet - shik a fay-e - rl, Un in shtub is heys. Un - n re be lernt  
 Ler-nt kinder, mitgroyskheyveshek'zoy, zog ikh aykh on, Ver - gi-kherfun  
 Ir - r kin - der, el - ter ve - rn, Vet a - leyn far - shtein. Vi - fl in oy -  
 Ir vet, kin - der, go - lesshlepn, Oys - ge - mut - shet zain, Zolt - fun di oy -

B  
 1  
 Oy - fn pri - pet - shik, Un in shtub is heys. U - n re-be lernt  
 Le - rnt kin - der, 'zoy, zog ikh aykh on, Ve - r gi-kherfun  
 Ir vet, kin - der, Ir a - leynfarsh - teyn, Vi - fl di - oy -  
 Ir vet, kin - der, Oys - ge-mut-shet zayn, Zo - lt fun di oy -

6

S  
 kley - ne kin-der-lekh - , Dem - a - lef - beys. Dem - a - lef - beys.  
 ke - nen i - vre - , Der ba-kumt a fon. Der - ba-kumt a fon.  
 li - gn - tre - rn - , Un vi fil ge - veyn. Un vi - fil ge - veyn.  
 ko - yekh she - pn - , Kukt in zey a - rayn! Kukt in zey a - rayn!

A  
 1. 2.  
 be lernt Dem a - lef - beyz. - Un Dem a - lef - beyz.  
 kher fun, Ba - kumt a fon. Ver - Ba - kumt a fon.  
 tre - rn, Vi - fil ge - ve - eyn. Vi - Vi - fil ge - veyn.  
 she - pn, Kukt zey a - rayn - . Zolt - Kukt zey a - rayn!

T  
 8  
 1. 2.  
 die kin-der-lekh - Dem a - lef - beyz. Un Dem a - lef - beyz.  
 aykh ke-nen i - vre, Ba - kumt a fon. Ver - Ba - kumt a fon.  
 syes tre - rn - , Vi - fil ge - veyn. Vi - Vi - fil ge - veyn.  
 syes she - pn - , Kukt zey a - rayn! Zolt - Kukt zey a - rayn!

B  
 6  
 1. 2.  
 die kin-der-lekh - Dem a - lef - beyz - , U - Dem a - lef - beyz.  
 aykh ke-nen i - vre, Der ba-kumt a - fon - . Ve - Ba - kumt - a fon.  
 syes tre - rn - , Un vi fil ge - veyn - . Vi - Un vi fil ge - veyn.  
 syes she - pn - , Kukt in zey a - rayn - ! Zo - Kukt in zey a - rayn!

*Refrain : 11 à 18*

S <sup>11</sup>  
  
 Zet zhe, kin-der-lekh, Ge - denkt zhe tay-e-re, Vos ir ler - nt do, Zogt zhe nokh a mol Un

*Refrain : 11 à 18*

A  
  
 Kin - der-lekh, Ge denkt zhe tay-e-re, Vos ler-nt do, Zogt - - - nokh Un -

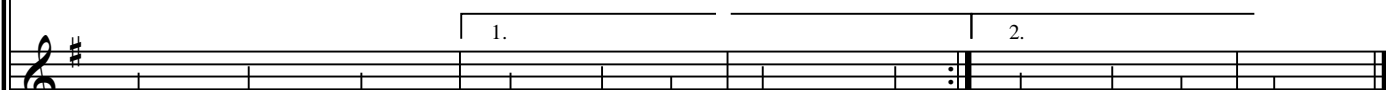
*Refrain : 11 à 18*

T <sub>8</sub>  
  
 Kin - der - lekh, tay - e - re, Vos ler - nt do, Zogt zhe - - - nokh a mol un

*Refrain : 11 à 18*

B <sup>11</sup>  
  
 Kin' lekh, Tay' re, Vos ler - nt do, Zogt - - - nokh Un

S <sup>16</sup>  
  
 ta - ke nokh a mol: Ko-mets-a - lef: o! Ko-mets-a - lef: o!

A  
  
 - - nokh mol: - - - a - lef: o! Zogt o!: a - lef: o!

T <sub>8</sub>  
  
 tak' nokh a mol: Ko - mets - a - lef: o! Zogt zhe - mets - a - lef: o!

B <sup>16</sup>  
  
 nokh a mol: Ko - mets - a - lef: o - ! Zogt - mets a - lef: o!